Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

P10_TA(2025)0263

Διατήρηση και βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας

Τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 2025 στην πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας (COM(2025)0173 – C10-0074/2025 – 2025/0090(COD))[1]

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις αρχές και τις προσεγγίσεις του άρθρου 7 της συμφωνίας BBNJ.

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7

[1] Το θέμα αναπέμφθηκε για διοργανικές διαπραγματεύσεις στην αρμόδια επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 60 παράγραφος 4 τέταρτο εδάφιο του Κανονισμού (A10-0205/2025).

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) ***Ως συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα, η Ένωση και τα κράτη μέλη της έχουν δεσμευτεί να επιτύχουν τους σκοπούς και τους στόχους του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ, που εγκρίθηκε κατά τη δέκατη πέμπτη σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα στις 7-19 Δεκεμβρίου 2022, καθώς και το μακροπρόθεσμο στρατηγικό όραμα βάσει του οποίου, έως το 2050, η βιοποικιλότητα θα αναγνωρίζεται ως αξία, θα διατηρείται, θα αποκαθίσταται και θα χρησιμοποιείται συνετά, με τη διατήρηση των οικοσυστημικών υπηρεσιών, με τη διαφύλαξη ενός υγιούς πλανήτη και με την παροχή οφελών απαραίτητων για όλους τους ανθρώπους.*** Στη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030, η οποία περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το ***2023*** Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας», καθορίζονται πολλαπλοί στόχοι, ***συμπεριλαμβανομένου του στόχου της αποκατάστασης*** της καλής περιβαλλοντικής κατάστασης των θαλάσσιων οικοσυστημάτων.	(7) Στη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030, η οποία περιλαμβάνεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το ***2030 –*** Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας», καθορίζονται πολλαπλοί στόχοι, ***μεταξύ άλλων η αποκατάσταση*** της καλής περιβαλλοντικής κατάστασης των θαλάσσιων οικοσυστημάτων ***και η διευκόλυνση της σύναψης μιας φιλόδοξης νομικά δεσμευτικής συμφωνίας για τη θαλάσσια βιοποικιλότητα σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας***.

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Ως συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα, η Ένωση και τα κράτη μέλη της έχουν δεσμευτεί να επιτύχουν τους σκοπούς και τους στόχους του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ, που εγκρίθηκε κατά τη δέκατη πέμπτη σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα στις 7-19 Δεκεμβρίου 2022, συμπεριλαμβάνοντας τον στόχο τουλάχιστον το 30 % των ωκεανών του πλανήτη να διέπονται από συστήματα προστατευόμενων περιοχών και άλλα αποτελεσματικά περιοχικά μέτρα διαχείρισης έως το 2030, μαζί με το μακροπρόθεσμο στρατηγικό όραμα βάσει του οποίου, έως το 2050, η βιοποικιλότητα θα αναγνωρίζεται ως αξία, θα διατηρείται, θα αποκαθίσταται και θα χρησιμοποιείται συνετά, με τη διατήρηση των οικοσυστημικών υπηρεσιών, με τη διαφύλαξη ενός υγιούς πλανήτη και με την παροχή οφελών απαραίτητων για όλους τους ανθρώπους.

Τροπολογία 4

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7β)Τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα, σύμφωνα με την αποστολή του 2030 για την επίτευξη του στρατηγικού οράματος του 2050, καλούνται να αναλάβουν επείγουσα δράση για την ανάσχεση και την αντιστροφή της απώλειας βιοποικιλότητας.

Τροπολογία 5

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7γ)Η παρούσα οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται κατά τρόπο που δεν υπονομεύει τα σχετικά νομικά κείμενα και πλαίσια και τους σχετικούς παγκόσμιους, περιφερειακούς, υποπεριφερειακούς και τομεακούς φορείς και προωθεί τη συνοχή και τον συντονισμό με τα κείμενα, τα πλαίσια και τους φορείς που προαναφέρθηκαν.

Τροπολογία 6

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7δ)Επομένως, η Ένωση και τα κράτη μέλη της θα πρέπει να αναπτύξουν κοινή συντονισμένη προσέγγιση

	και μηχανισμούς για τη διασφάλιση της συνοχής με τις εργασίες που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο των εν λόγω κειμένων, πλαισίων και φορέων, όπως οι περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ) ως αρμόδιοι διεθνείς φορείς για τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας ή των συμβάσεων περιφερειακών θαλασσών, μεταξύ άλλων όσον αφορά την προώθηση μέτρων για τη στήριξη της εφαρμογής των αποφάσεων και των συστάσεων που διατυπώνει η διάσκεψη των μερών δυνάμει του μέρους III της συμφωνίας BBNJ.

Τροπολογία 7

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7ε) Η ανακοίνωση της Επιτροπής, της 5ης Ιουνίου 2025, με τίτλο «Το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς» καθορίζει δράσεις για τη διασφάλιση της ταχείας επικύρωσης, μεταφοράς στο δίκαιο της Ένωσης και εφαρμογής της συμφωνίας BBNJ, καθώς και της βιώσιμης διακυβέρνησης της ανοικτής θάλασσας. Προβλέπει επίσης ότι η Ένωση υποστηρίζει την εφαρμογή της συμφωνίας BBNJ στις αναπτυσσόμενες χώρες μέσω της συνεισφοράς

	ύψους 40 εκατομμυρίων EUR στο παγκόσμιο πρόγραμμα για τους ωκεανούς.

Τροπολογία 8

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7στ) Η διακήρυξη του συνασπισμού υψηλών φιλοδοξιών για τη βιοποικιλότητα σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας (BBNJ HAC), της 28ης Μαΐου 2025, που δημιουργήθηκε με πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και συγκεντρώνει περίπου 40 χώρες, καταδεικνύει τη φιλοδοξία της Ένωσης όσον αφορά την παγκόσμια διακυβέρνηση και προστασία των ωκεανών. Σύμφωνα με το όραμα αυτό, το οποίο συμπληρώνεται από τη διπλωματία για τους ωκεανούς, η Επιτροπή θα πρέπει να στηρίξει τα κράτη μέλη που επιθυμούν να φιλοξενήσουν την έδρα της διεθνούς γραμματείας, όπως ορίζεται στο άρθρο 50 της συμφωνίας BBNJ, και να εξασφαλίσει τη συγχρηματοδότησή τους. Είναι επίσης σημαντικό για την Ένωση, στο πλαίσιο της διπλωματίας της για τους ωκεανούς, να ενθαρρύνει τις τρίτες χώρες να κυρώσουν τη συμφωνία BBNJ και να διασφαλίσουν τη συμμόρφωσή τους με τη διάταξη της συμφωνίας,

	προκειμένου να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού.

Τροπολογία 9

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7 ζ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7ζ) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α] θεσπίζει πλαίσιο που επιτρέπει τον χαρακτηρισμό τρίτων χωρών που δεν συνεργάζονται και επιτρέπουν τη μη βιώσιμη αλιεία αποθέματος κοινού ενδιαφέροντος για την Ένωση και τη θέσπιση μέτρων εναντίον τους. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, ο οποίος τροποποιήθηκε πρόσφατα, η ΕΕ μπορεί να χαρακτηρίσει μια τρίτη χώρα ως χώρα που επιτρέπει τη μη βιώσιμη αλιεία εάν, μεταξύ άλλων, δεν συνεργάζεται για τη διαχείριση αποθέματος κοινού ενδιαφέροντος σε πλήρη συμμόρφωση με τις διατάξεις της UNCLOS και της Συμφωνίας των Ηνωμένων Εθνών για τα ιχθυαποθέματα (UNFSA) ή με οποιαδήποτε άλλη διεθνή συμφωνία, όπως η συμφωνία BBNJ, ή κανόνα του διεθνούς δικαίου, και εάν δεν λάβει τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης της αλιείας. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να συνεργάζεται με τον κανονισμό (ΕΕ)

	αριθ. 1026/2012, ιδίως όσον αφορά τη διεθνή συνεργασία που μπορεί να θεσπιστεί στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ ή σε περιπτώσεις στις οποίες οι ΠΟΔΑ δεν είναι αρμόδιες για το εν λόγω απόθεμα, μέσω ad hoc ρυθμίσεων μεταξύ των χωρών που ενδιαφέρονται για τους σχετικούς τύπους αλιείας.
	_____
	[1α] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη λήψη ορισμένων μέτρων με στόχο τη διατήρηση των ιχθυαποθεμάτων, κατά των χωρών οι οποίες επιτρέπουν τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας (ΕΕ L 316 της 14.11.2012, σ. 34).

Τροπολογία 10

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Είναι απαραίτητο, σύμφωνα με το άρθρο 9 της συμφωνίας BBNJ, ***να προαχθεί ο δίκαιος και ισότιμος καταμερισμός*** των οφελών που προκύπτουν από δραστηριότητες που αφορούν τους θαλάσσιους γενετικούς πόρους και τις ψηφιακές πληροφορίες αλληλουχίας σχετικά με θαλάσσιους γενετικούς πόρους σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές	(10) Είναι απαραίτητο ***η Ένωση και τα κράτη μέλη της***, σύμφωνα με το άρθρο 9 ***και τους στόχους*** της συμφωνίας BBNJ, ***να προάγουν τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό*** των οφελών που προκύπτουν από δραστηριότητες που αφορούν τους θαλάσσιους γενετικούς πόρους και τις ψηφιακές πληροφορίες αλληλουχίας σχετικά με θαλάσσιους γενετικούς πόρους σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας για τη διατήρηση και τη βιώσιμη

πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας.	χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας***, μεταξύ άλλων μέσω χρηματοδοτικών εισφορών, μεταφοράς θαλάσσιας τεχνολογίας ή της ανάπτυξης ικανοτήτων για τα αναπτυσσόμενα κράτη***.

Τροπολογία 11

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Η συμφωνία BBNJ επιτρέπει τη θέσπιση περιοχικών μέτρων διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών***,*** σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας. Τα μέτρα που θεσπίζονται από τη διάσκεψη των μερών στο πλαίσιο της συμφωνίας BBNJ θα πρέπει να εφαρμόζονται και***, εάν είναι αναγκαίο,*** να μεταφέρονται στη νομοθεσία της ***ΕΕ***. Εν αναμονή της μεταφοράς τους, ***τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υπονομεύουν την*** αποτελεσματικότητα των μέτρων που θεσπίζονται. ***Είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι διαδικασίες που απαιτούνται για τη διασφάλιση του συντονισμού μεταξύ*** των κρατών μελών και της Επιτροπής πριν από την υποβολή οποιασδήποτε πρότασης για τη θέσπιση περιοχικών μέτρων διαχείρισης ή για τη λήψη μέτρων έκτακτης ανάγκης ***στη γραμματεία BBNJ***.	(14) Η συμφωνία BBNJ επιτρέπει τη θέσπιση περιοχικών μέτρων διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών, σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας. Τα μέτρα που θεσπίζονται από τη διάσκεψη των μερών στο πλαίσιο της συμφωνίας BBNJ θα πρέπει να εφαρμόζονται και, ***κατά περίπτωση***, να μεταφέρονται στη νομοθεσία της ***Ένωσης***. Εν αναμονή της μεταφοράς τους, ***η*** αποτελεσματικότητα των μέτρων που θεσπίζονται ***δεν θα πρέπει να υπονομεύεται***. ***Προκειμένου να διασφαλιστεί ο συντονισμός σε επίπεδο Ένωσης, θα πρέπει να θεσπιστούν διαδικασίες για τη συνεργασία μεταξύ*** των κρατών μελών και της Επιτροπής πριν από την υποβολή οποιασδήποτε πρότασης ***στη γραμματεία BBNJ*** για τη θέσπιση περιοχικών μέτρων διαχείρισης ή για τη λήψη μέτρων έκτακτης ανάγκης.

Τροπολογία 12

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) ***Σύμφωνα με την παρούσα οδηγία***, ***για κάθε*** πρόταση θέσπισης περιοχικών μέτρων διαχείρισης ή λήψης μέτρων έκτακτης ανάγκης δυνάμει του άρθρου 19 και του άρθρου 24 παράγραφος 3 της συμφωνίας BBNJ, ***η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργεί προκαταρκτική νομική εκτίμηση***. ***Στο πλαίσιο της εκτίμησης αυτής θα πρέπει να αξιολογείται η ανάγκη να υποβάλει η Ένωση την εκάστοτε πρόταση στη γραμματεία BBNJ***.	(15) ***Στο πλαίσιο των καθιερωμένων διαδικασιών***, ***η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει νομική εκτίμηση, η οποία θα πρέπει να περιλαμβάνει αξιολόγηση της ανάγκης να υποβληθεί η*** πρόταση θέσπισης περιοχικών μέτρων διαχείρισης ή λήψης μέτρων έκτακτης ανάγκης δυνάμει του άρθρου 19 και του άρθρου 24 παράγραφος 3 της συμφωνίας BBNJ, ***εξ ονόματος της Ένωσης ή εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της ή κατά πόσον ένα κράτος μέλος ή ομάδα κρατών μελών που υπέβαλαν σχέδιο πρότασης μπορούν να υποβάλουν την πρόταση στη γραμματεία υπό τις δικές τους ιδιότητες***.

Τροπολογία 13

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Προκειμένου να ενεργήσουν χωρίς περιττή καθυστέρηση και δεδομένου ότι είναι δυνατή η θέσπιση, από κοινού, ενός μέτρου έκτακτης ανάγκης, δεδομένου ότι απαιτεί ταχεία αντίδραση για την πρόληψη ή τον μετριασμό σοβαρών ή μη αναστρέψιμων βλαβών σε περιοχές θαλάσσιας

	βιοποικιλότητας πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να υποβάλλουν προτάσεις για μέτρο έκτακτης ανάγκης απευθείας στη γραμματεία.

Τροπολογία 14

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 15 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15β) Η ανοικτή θάλασσα έχει σημαντική οικονομική και κοινωνική σημασία για την Ένωση και τη θαλάσσια οικονομία της στο σύνολό της, ιδίως για την αλιεία, την επισιτιστική ασφάλεια, την παραγωγή ενέργειας, την επιστήμη και το διεθνές εμπόριο της Ένωσης. Η παρούσα οδηγία, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για τη θέσπιση περιοχικών μέτρων διαχείρισης, θα πρέπει να διασφαλίζει τη συνεπή εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης και ισότιμους όρους ανταγωνισμού σε ολόκληρη την Ένωση, ελαχιστοποιώντας παράλληλα τον διοικητικό φόρτο για τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 15

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Η Ένωση είναι	(17) Η Ένωση είναι

συμβαλλόμενο μέρος στη σύμβαση της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα, η οποία υπογράφηκε στο Aarhus στις 25 Ιουνίου 1998 και επικυρώθηκε στις 17 Φεβρουαρίου 2005. Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος στη σύμβαση της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε διασυνοριακό πλαίσιο, η οποία υπογράφηκε στο Espoo στις 25 Φεβρουαρίου 1991 και επικυρώθηκε στις 24 Ιουνίου 1997. Οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τις εν λόγω συμβάσεις θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν στους τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Η σύμβαση Espoo αποσκοπεί στην ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων, ειδικότερα, σε διασυνοριακό πλαίσιο. ***Στους στόχους της σύμβασης*** του Aarhus ***περιλαμβάνεται η*** κατοχύρωση των δικαιωμάτων συμμετοχής του κοινού στη διαδικασία λήψης αποφάσεων για περιβαλλοντικά θέματα, προκειμένου να συμβάλλει στην προστασία του δικαιώματος διαβίωσης σε περιβάλλον κατάλληλο για την προσωπική υγεία και ευημερία. Στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, τα δικαιώματα συμμετοχής του κοινού στη διαδικασία λήψης αποφάσεων για περιβαλλοντικά θέματα θα πρέπει

συμβαλλόμενο μέρος στη σύμβαση της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα, η οποία υπογράφηκε στο Aarhus στις 25 Ιουνίου 1998 και επικυρώθηκε στις 17 Φεβρουαρίου 2005. Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος στη σύμβαση της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε διασυνοριακό πλαίσιο, η οποία υπογράφηκε στο Espoo στις 25 Φεβρουαρίου 1991 και επικυρώθηκε στις 24 Ιουνίου 1997. Οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τις εν λόγω συμβάσεις θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν στους τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Η σύμβαση Espoo αποσκοπεί στην ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων, ειδικότερα, σε διασυνοριακό πλαίσιο. ***Η σύμβαση*** του Aarhus ***συμπεριλαμβάνει την*** κατοχύρωση ***του δικαιώματος πρόσβασης σε πληροφορίες,*** των δικαιωμάτων συμμετοχής του κοινού στη διαδικασία λήψης αποφάσεων ***και πρόσβασης στη δικαιοσύνη*** για περιβαλλοντικά θέματα, προκειμένου να συμβάλλει στην προστασία του δικαιώματος διαβίωσης σε περιβάλλον κατάλληλο για την προσωπική υγεία και ευημερία. Στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, τα δικαιώματα ***πρόσβασης σε***

να ασκούνται σύμφωνα με τις ίδιες αρχές με εκείνες που ορίζονται στη σύμβαση του Aarhus.

πληροφορίες, συμμετοχής του κοινού στη διαδικασία λήψης αποφάσεων ***και πρόσβασης στη δικαιοσύνη*** για περιβαλλοντικά θέματα θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τις ίδιες αρχές με εκείνες που ορίζονται στη σύμβαση του Aarhus.

Τροπολογία 16

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Παρότι σκοπό της παρούσας οδηγίας αποτελεί η θέσπιση του νομικού πλαισίου που θα διέπει τις δραστηριότητες οι οποίες διεξάγονται σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, οποιεσδήποτε δραστηριότητες πρόκειται να διεξαχθούν σε περιοχές εντός εθνικής δικαιοδοσίας οι οποίες ενδέχεται ***να έχουν*** σημαντικές ***επιπτώσεις*** στο θαλάσσιο περιβάλλον σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας θα πρέπει να υποβάλλονται σε εκτίμηση σύμφωνα με την οδηγία 2011/92/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8], άλλη συναφή νομοθεσία της ***ΕΕ*** που περιέχει διατάξεις σχετικά με τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για προγραμματισμένες δραστηριότητες[9] και την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της νομοθεσίας της ***ΕΕ*** στο εθνικό δίκαιο. Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2 της συμφωνίας BBNJ, στην ***ΕΕ***, για τις εν λόγω δραστηριότητες που διεξάγονται σε περιοχές εντός της εθνικής δικαιοδοσίας θα πρέπει να	(18) Παρότι σκοπό της παρούσας οδηγίας αποτελεί η θέσπιση του νομικού πλαισίου που θα διέπει τις δραστηριότητες οι οποίες διεξάγονται σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, οποιεσδήποτε δραστηριότητες πρόκειται να διεξαχθούν σε περιοχές εντός εθνικής δικαιοδοσίας οι οποίες ενδέχεται ***να προκαλέσουν ουσιώδη ρύπανση ή*** σημαντικές ***και επιβλαβείς μεταβολές*** στο θαλάσσιο περιβάλλον σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας θα πρέπει να υποβάλλονται σε εκτίμηση σύμφωνα με την ***υφιστάμενη ενωσιακή νομοθεσία, όπως η*** οδηγία 2011/92/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8], άλλη συναφή νομοθεσία της ***Ένωσης*** που περιέχει διατάξεις σχετικά με τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για προγραμματισμένες δραστηριότητες[9] και την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της νομοθεσίας της ***Ένωσης*** στο εθνικό δίκαιο. Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2 της συμφωνίας BBNJ, στην ***Ένωση***,

διενεργείται εκτίμηση βάσει των καθιερωμένων κανόνων της ***ΕΕ***. Στις περιπτώσεις αυτές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τηρούν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη συμφωνία BBNJ.

για τις εν λόγω δραστηριότητες που διεξάγονται σε περιοχές εντός της εθνικής δικαιοδοσίας θα πρέπει να διενεργείται εκτίμηση βάσει των καθιερωμένων κανόνων της ***Ένωσης***. Στις περιπτώσεις αυτές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τηρούν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη συμφωνία BBNJ.

---

[8] ΕΕ L 26 της 28.1.2012, σ. 1.

[9] Όπως η οδηγία (ΕΕ) 2023/2413 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2023, για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2018/2001, του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 και της οδηγίας 98/70/ΕΚ όσον αφορά την προώθηση της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, και την κατάργηση της οδηγίας (ΕΕ) 2015/652 του Συμβουλίου, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1735 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου μέτρων για την ενίσχυση του οικοσυστήματος παραγωγής τεχνολογιών μηδενικών καθαρών εκπομπών της Ευρώπης και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1724.

---

[8] ΕΕ L 26 της 28.1.2012, σ. 1.

[9] Όπως η οδηγία (ΕΕ) 2023/2413 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2023, για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2018/2001, του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 και της οδηγίας 98/70/ΕΚ όσον αφορά την προώθηση της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, και την κατάργηση της οδηγίας (ΕΕ) 2015/652 του Συμβουλίου, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1735 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου μέτρων για την ενίσχυση του οικοσυστήματος παραγωγής τεχνολογιών μηδενικών καθαρών εκπομπών της Ευρώπης και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1724.

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) ***Δεδομένου ότι*** άλλα εφαρμοστέα νομικά κείμενα ή πλαίσια ή παγκόσμιοι, περιφερειακοί, υποπεριφερειακοί ή τομεακοί φορείς παρέχουν ένα πλαίσιο για την εκτίμηση των επιπτώσεων προγραμματισμένων δραστηριοτήτων υπό εθνική δικαιοδοσία ή έλεγχο που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να διενεργούν προέλεγχο ή εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων σύμφωνα με την παρούσα οδηγία, ***υπό τις*** προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 29 παράγραφος 4 της συμφωνίας BBNJ. Στις περιπτώσεις αυτές, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος θα πρέπει να διασφαλίζει ότι η έκθεση εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων δημοσιοποιείται μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ.	(19) ***Όταν*** άλλα εφαρμοστέα νομικά κείμενα ή πλαίσια ή παγκόσμιοι, περιφερειακοί, υποπεριφερειακοί ή τομεακοί φορείς παρέχουν ένα πλαίσιο για την εκτίμηση των επιπτώσεων προγραμματισμένων δραστηριοτήτων υπό εθνική δικαιοδοσία ή έλεγχο που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να διενεργούν προέλεγχο ή εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων σύμφωνα με την παρούσα οδηγία, ***εφόσον τα κράτη μέλη με δικαιοδοσία ή έλεγχο επί της προγραμματισμένης δραστηριότητας κρίνουν ότι πληρούνται οι*** προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 29 παράγραφος 4 της συμφωνίας BBNJ. Στις περιπτώσεις αυτές, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος θα πρέπει να διασφαλίζει ότι η έκθεση εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων δημοσιοποιείται μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ.

Τροπολογία 18

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(19α) Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται σε οποιοδήποτε πολεμικό πλοίο, στρατιωτικό αεροσκάφος ή βοηθητικό πλοίο του πολεμικού ναυτικού. Ωστόσο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν, με την υιοθέτηση κατάλληλων μέτρων τα οποία δεν περιορίζουν τις λειτουργίες ή την επιχειρησιακή ικανότητα των εν λόγω πλοίων ή αεροσκαφών που ανήκουν ή τελούν υπό την εκμετάλλευσή του, ότι τα εν λόγω πλοία ή αεροσκάφη δρουν κατά τρόπο σύμφωνο, στο μέτρο του εύλογου και εφικτού, με την παρούσα οδηγία.

Τροπολογία 19

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Τυχόν σχέδια ή προγράμματα που καταρτίζονται ή εγκρίνονται από τις εθνικές, τις περιφερειακές ή τις τοπικές αρχές των κρατών μελών και τα οποία ενδέχεται να ***έχουν*** σημαντικές ***επιπτώσεις*** στο θαλάσσιο περιβάλλον σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας θα πρέπει να υποβάλλονται σε εκτίμηση σύμφωνα με την οδηγία 2001/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της εν λόγω οδηγίας στο εθνικό	(20) Τυχόν σχέδια ή προγράμματα που καταρτίζονται ή εγκρίνονται από τις εθνικές, τις περιφερειακές ή τις τοπικές αρχές των κρατών μελών και τα οποία ενδέχεται να ***προκαλέσουν ουσιώδη ρύπανση ή*** σημαντικές ***επιβλαβείς μεταβολές στο*** θαλάσσιο περιβάλλον σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας θα πρέπει να υποβάλλονται σε εκτίμηση σύμφωνα με την οδηγία 2001/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] και την εθνική

δίκαιο.

_____

[10] ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 30.

νομοθεσία για τη μεταφορά της εν λόγω οδηγίας στο εθνικό δίκαιο.

_____

[10] ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 30.

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 20 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(20α) Η οδηγία 2001/42/ΕΚ θεσπίζει πρότυπα εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων και διαδικαστικές εγγυήσεις που συνάδουν με τις υποχρεώσεις της συμφωνίας BBNJ και δεν τις υπονομεύουν. Η εφαρμογή της οδηγίας 2001/42/ΕΚ[1α] σε περιοχές υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο των κρατών μελών συμβάλλει άμεσα στην εκπλήρωση των απαιτήσεων στρατηγικής περιβαλλοντικής εκτίμησης που ορίζονται στο άρθρο 39 της συμφωνίας BBNJ.
	_____
	[1α] Οδηγία 2001/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2001, σχετικά με την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων και προγραμμάτων (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 30).

Τροπολογία 21

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Κατά τον προσδιορισμό της πιθανότητας ***σημαντικών επιπτώσεων των προγραμματισμένων δραστηριοτήτων***, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξετάζουν πόσο αξιόλογες ή σημαντικές μπορούν να είναι οι επιπτώσεις. Θα πρέπει επίσης να λαμβάνουν υπόψη τα κριτήρια που ορίζονται στην οδηγία 2011/92/ΕΕ για τον προσδιορισμό αυτόν.	(21) Κατά τον προσδιορισμό της πιθανότητας ***να προκαλέσουν οι προγραμματισμένες δραστηριότητες ουσιώδη ρύπανση ή σημαντικές επιβλαβείς μεταβολές στο θαλάσσιο περιβάλλον***, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξετάζουν πόσο αξιόλογες ή σημαντικές μπορούν να είναι οι επιπτώσεις ***αυτές***. Θα πρέπει επίσης να λαμβάνουν υπόψη τα κριτήρια που ορίζονται στην οδηγία 2011/92/ΕΕ για τον προσδιορισμό αυτόν.

Τροπολογία 22

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η παρούσα οδηγία καθορίζει κανόνες που ισχύουν για τους θαλάσσιους γενετικούς πόρους και τις ψηφιακές πληροφορίες αλληλουχίας, τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις των προγραμματισμένων δραστηριοτήτων υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο των κρατών μελών, καθώς και τη θέσπιση και εφαρμογή περιοχικών μέτρων διαχείρισης και μέτρων έκτακτης ανάγκης, σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας.

Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) «προγραμματισμένη δραστηριότητα»: δραστηριότητα ***που περιλαμβάνει*** την υλοποίηση κατασκευαστικών εργασιών, εγκαταστάσεων, προγραμμάτων ή άλλων παρεμβάσεων ***στο θαλάσσιο περιβάλλον***, συμπεριλαμβανομένων τακτικών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στη χρήση φυσικών πόρων·	θ) «προγραμματισμένη δραστηριότητα»: δραστηριότητα ***στο θαλάσσιο περιβάλλον που περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων,*** την υλοποίηση κατασκευαστικών εργασιών, εγκαταστάσεων, προγραμμάτων ή άλλων παρεμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων τακτικών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στη χρήση φυσικών πόρων·

Τροπολογία 24

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) «δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο»: δραστηριότητες που διεξάγονται ***τόσο από δημόσιους όσο και από ιδιωτικούς φορείς***, στις οποίες το κράτος μέλος μπορεί, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, να ασκεί την αρμοδιότητα ή την εξουσία του·	ι) «δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο»: δραστηριότητες που διεξάγονται ***από νομικά πρόσωπα, τόσο από δημόσια όσο και από ιδιωτικά, και από φυσικά πρόσωπα***, στις οποίες το κράτος μέλος μπορεί, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, να ασκεί την αρμοδιότητα ή την εξουσία του·

Τροπολογία 25

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιδ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιδ) «κοινό»: το ενδιαφερόμενο κοινό, καθώς και οι ***αυτόχθονες λαοί*** και οι τοπικές κοινότητες	ιδ) «κοινό»: το ενδιαφερόμενο κοινό, καθώς και οι ***Αυτόχθονες Λαοί*** και οι τοπικές κοινότητες

με σχετικές παραδοσιακές γνώσεις και οι σχετικοί παγκόσμιοι, περιφερειακοί, υποπεριφερειακοί και τομεακοί φορείς και η επιστημονική κοινότητα·	με σχετικές παραδοσιακές γνώσεις και οι σχετικοί παγκόσμιοι, περιφερειακοί, υποπεριφερειακοί και τομεακοί φορείς και η επιστημονική κοινότητα·

(Σε ολόκληρο το κείμενο εφαρμόζεται η χρήση κεφαλαίων στη φράση «Αυτόχθονες Λαοί» σε όλες τις γλώσσες.)

Τροπολογία 26

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιθ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιθ) «ήσσονος σημασίας ή παροδικές επιπτώσεις»: οι επιπτώσεις που δεν ***έχουν*** σημαντικές επιβλαβείς ***επιπτώσεις*** στο θαλάσσιο περιβάλλον.	ιθ) «ήσσονος σημασίας ή παροδικές επιπτώσεις»: οι επιπτώσεις που δεν ***προκαλούν ουσιώδη ρύπανση ή*** σημαντικές ***και*** επιβλαβείς ***μεταβολές*** στο θαλάσσιο περιβάλλον.

Τροπολογία 27

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται σε προγραμματισμένες δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο των κρατών μελών που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας.	***διαγράφεται***

Τροπολογία 28

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην αλιεία που διέπεται από το ισχύον διεθνές ***δίκαιο*** και σε συναφείς με την αλιεία δραστηριότητες· και	α) στην αλιεία που διέπεται από το ισχύον διεθνές ***και ενωσιακό*** δίκαιο***, συμπεριλαμβανομένης της κοινής αλιευτικής πολιτικής***, και σε συναφείς με την αλιεία δραστηριότητες· και

Τροπολογία 29

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 6 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, στο μέτρο του εφικτού, τα αποθετήρια και οι βάσεις δεδομένων που υπάγονται στη δικαιοδοσία τους καταρτίζουν, ανά διετία, συγκεντρωτική έκθεση σχετικά με την πρόσβαση σε θαλάσσιους γενετικούς πόρους και ψηφιακές πληροφορίες αλληλουχίας που συνδέονται με το τυποποιημένο αναγνωριστικό παρτίδας BBNJ και θέτουν την έκθεση στη διάθεση της επιτροπής πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών που συστήνεται δυνάμει του άρθρου 15 της συμφωνίας BBNJ.	6. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, στο μέτρο του εφικτού, τα αποθετήρια και οι βάσεις δεδομένων που υπάγονται στη δικαιοδοσία τους καταρτίζουν, ανά διετία, συγκεντρωτική έκθεση σχετικά με την πρόσβαση σε θαλάσσιους γενετικούς πόρους και ψηφιακές πληροφορίες αλληλουχίας που συνδέονται με το τυποποιημένο αναγνωριστικό παρτίδας BBNJ και θέτουν την έκθεση στη διάθεση της επιτροπής πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών που συστήνεται δυνάμει του άρθρου 15 της συμφωνίας BBNJ. ***Κατά περίπτωση, χρησιμοποιούν υφιστάμενα ενωσιακά συστήματα συλλογής και αναφοράς δεδομένων για κοινοποιήσεις και καταθέσεις BBNJ.***

Τροπολογία 30

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι δυνητικές επιπτώσεις στο θαλάσσιο περιβάλλον λόγω προγραμματισμένων δραστηριοτήτων υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχό τους που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας υποβάλλονται σε εκτίμηση πριν από την έκδοση απόφασης για την έγκριση των εν λόγω δραστηριοτήτων (άδεια υλοποίησης) από την αρμόδια αρχή ή τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι δυνητικές επιπτώσεις στο θαλάσσιο περιβάλλον λόγω προγραμματισμένων δραστηριοτήτων υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχό τους που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας υποβάλλονται σε εκτίμηση πριν από την έκδοση απόφασης για την έγκριση των εν λόγω δραστηριοτήτων (άδεια υλοποίησης) από την αρμόδια αρχή ή τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την παρούσα οδηγία. ***Κατόπιν αιτήματος κράτους μέλους, η Επιτροπή παρέχει τεχνική βοήθεια για τον σκοπό αυτό.***

Τροπολογία 31

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται σε προγραμματισμένες δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο των κρατών μελών που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές εκτός εθνικής δικαιοδοσίας για τις οποίες έχει διενεργηθεί προέλεγχος ή εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις άλλων συναφών διεθνών νομικών κειμένων ή πλαισίων ή από σχετικούς παγκόσμιους, περιφερειακούς, υποπεριφερειακούς ή τομεακούς φορείς. Όσον αφορά τις δραστηριότητες για τις οποίες έχει διενεργηθεί εκτίμηση	6. Το παρόν κεφάλαιο δεν εφαρμόζεται σε προγραμματισμένες δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο των κρατών μελών που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές εκτός εθνικής δικαιοδοσίας για τις οποίες έχει διενεργηθεί προέλεγχος ή εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις άλλων συναφών διεθνών νομικών κειμένων ή πλαισίων ή από σχετικούς παγκόσμιους, περιφερειακούς, υποπεριφερειακούς ή τομεακούς φορείς. Όσον αφορά ***αυτές*** τις δραστηριότητες για τις οποίες έχει διενεργηθεί εκτίμηση

περιβαλλοντικών επιπτώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις άλλων ***συναφών*** νομικών κειμένων ή πλαισίων ή από σχετικούς παγκόσμιους, περιφερειακούς, υποπεριφερειακούς ή τομεακούς φορείς, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 29 παράγραφος 4 της συμφωνίας BBNJ. ***Στις περιπτώσεις αυτές, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος διασφαλίζει*** ότι η έκθεση εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων δημοσιοποιείται μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ ***και*** ότι η δραστηριότητα παρακολουθείται.

περιβαλλοντικών επιπτώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις άλλων ***διεθνών*** νομικών κειμένων ή πλαισίων***, της ενωσιακής νομοθεσίας*** ή από σχετικούς παγκόσμιους, περιφερειακούς, υποπεριφερειακούς ή τομεακούς φορείς, τα ***ενδιαφερόμενα*** κράτη μέλη διασφαλίζουν***:***

α) ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 29 παράγραφος 4 της συμφωνίας BBNJ·

β) ότι η έκθεση εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων δημοσιεύεται μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ***, και***

γ) ότι παρακολουθείται η δραστηριότητα ***για την οποία διενεργήθηκε η εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων***.

Τροπολογία 32

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Για προγραμματισμένες δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο των κρατών μελών που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές εντός εθνικής	7. Για προγραμματισμένες δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχο των κρατών μελών που λαμβάνουν χώρα σε περιοχές εντός εθνικής

δικαιοδοσίας και οι οποίες ενδέχεται να ***έχουν*** σημαντικές ***επιπτώσεις*** στο θαλάσσιο περιβάλλον σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν την οδηγία 2011/92/ΕΕ και άλλη συναφή νομοθεσία της ΕΕ που περιέχει διατάξεις σχετικά με τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για προγραμματισμένες δραστηριότητες. Για τις δραστηριότητες αυτές, τα κράτη μέλη καθιστούν διαθέσιμες τις σχετικές πληροφορίες μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ εγκαίρως, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας δυνάμει της οδηγίας 2011/92/ΕΕ και άλλης συναφούς νομοθεσίας της ΕΕ που περιέχει διατάξεις σχετικά με τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για προγραμματισμένες δραστηριότητες, και διασφαλίζουν ότι η δραστηριότητα παρακολουθείται κατά τρόπο συνεπή προς τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας και της εθνικής νομοθεσίας.	δικαιοδοσίας και οι οποίες ενδέχεται να ***προκαλέσουν ουσιώδη ρύπανση ή*** σημαντικές ***και επιβλαβείς μεταβολές*** στο θαλάσσιο περιβάλλον σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν την οδηγία 2011/92/ΕΕ και άλλη συναφή νομοθεσία της ΕΕ που περιέχει διατάξεις σχετικά με τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για προγραμματισμένες δραστηριότητες. Για τις δραστηριότητες αυτές, τα κράτη μέλη καθιστούν διαθέσιμες τις σχετικές πληροφορίες***, συμπεριλαμβανομένων τυχόν σχετικών εκθέσεων παρακολούθησης,*** μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ εγκαίρως, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας δυνάμει της οδηγίας 2011/92/ΕΕ και άλλης συναφούς νομοθεσίας της ΕΕ που περιέχει διατάξεις σχετικά με τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για προγραμματισμένες δραστηριότητες, και διασφαλίζουν ότι η δραστηριότητα παρακολουθείται κατά τρόπο συνεπή προς τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας και της εθνικής νομοθεσίας.

Τροπολογία 33

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Εάν μια προγραμματισμένη δραστηριότητα μπορεί να έχει σημαντικότερες από ήσσονος σημασίας ή παροδικές επιπτώσεις στο θαλάσσιο περιβάλλον σε	1. Εάν μια προγραμματισμένη δραστηριότητα μπορεί να έχει σημαντικότερες από ήσσονος σημασίας ή παροδικές επιπτώσεις στο θαλάσσιο περιβάλλον σε

περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, ή οι επιπτώσεις της δραστηριότητας είναι άγνωστες ή ανεπαρκώς κατανοητές**,** το κράτος μέλος στη δικαιοδοσία ή στον έλεγχο του οποίου υπάγεται η δραστηριότητα διενεργεί προέλεγχο προκειμένου να προσδιορίσει αν η δραστηριότητα μπορεί να προκαλέσει ουσιώδη ρύπανση ή σημαντικές και επιβλαβείς μεταβολές στο θαλάσσιο περιβάλλον και, ως εκ τούτου, υποβάλλεται σε εκτίμηση.	περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, ή οι επιπτώσεις της δραστηριότητας είναι άγνωστες ή ανεπαρκώς κατανοητές, το κράτος μέλος στη δικαιοδοσία ή στον έλεγχο του οποίου υπάγεται η δραστηριότητα διενεργεί προέλεγχο προκειμένου να προσδιορίσει αν η δραστηριότητα μπορεί να προκαλέσει ουσιώδη ρύπανση ή σημαντικές και επιβλαβείς μεταβολές στο θαλάσσιο περιβάλλον***, λαμβάνοντας υπόψη την αρχή της προφύλαξης σε περίπτωση επιστημονικής αβεβαιότητας,*** και, ως εκ τούτου, υποβάλλεται σε εκτίμηση***, εκτός εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 8 παράγραφος 6***.

Τροπολογία 34

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 10 – παράγραφος 4 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ια) κατά περίπτωση, περιγραφή τυχόν συναφών επιπτώσεων της προγραμματισμένης δραστηριότητας, όπως οι οικονομικές, κοινωνικές, πολιτιστικές επιπτώσεις και οι επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων στην επισιτιστική ασφάλεια, την απασχόληση και τις περιφερειακές οικονομίες, σύμφωνα με τα άρθρα 31 και 35 της συμφωνίας BBNJ.

Τροπολογία 35

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 10 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Προκειμένου να διασφαλιστεί η πληρότητα και η ποιότητα των εκθέσεων εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εκθέσεις καταρτίζονται από ικανούς εμπειρογνώμονες και ότι οι αρμόδιες αρχές διαθέτουν ***επαρκή εμπειρογνωσία*** για την εξέταση των εν λόγω εκθέσεων ή έχουν πρόσβαση σε αυτήν, ανάλογα με τις ανάγκες.	5. Προκειμένου να διασφαλιστεί η πληρότητα και η ποιότητα των εκθέσεων εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εκθέσεις καταρτίζονται από ικανούς ***και ανεξάρτητους*** εμπειρογνώμονες και ότι ***απαιτούν από τους εν λόγω εμπειρογνώμονες να έχουν κοινοποιήσει τυχόν σύγκρουση συμφερόντων όσον αφορά τον ρόλο και τις αρμοδιότητές τους***. ***Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε*** οι αρμόδιες αρχές να διαθέτουν ***επαρκή εμπειρογνωσία*** ή να έχουν πρόσβαση, ανάλογα με τις ανάγκες, για την εξέταση των εν λόγω εκθέσεων.

Τροπολογία 36

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αρμόδια αρχή ή οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν απόφαση έγκρισης της προγραμματισμένης δραστηριότητας όταν, λαμβάνοντας υπόψη τα μέτρα μετριασμού ή διαχείρισης, διαπιστώσουν ότι έχουν καταβληθεί όλες οι εύλογες προσπάθειες για να διασφαλιστεί ότι η προγραμματισμένη δραστηριότητα μπορεί να διεξαχθεί κατά τρόπο συνεπή με	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αρμόδια αρχή ή οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν απόφαση έγκρισης της προγραμματισμένης δραστηριότητας όταν, λαμβάνοντας υπόψη τα μέτρα μετριασμού ή διαχείρισης, διαπιστώσουν ότι έχουν καταβληθεί όλες οι εύλογες προσπάθειες για να διασφαλιστεί ότι η προγραμματισμένη δραστηριότητα μπορεί να διεξαχθεί κατά τρόπο συνεπή με

την πρόληψη σημαντικών ***δυσμενών επιπτώσεων στο*** θαλάσσιο περιβάλλον.	την πρόληψη ***ουσιώδους ρύπανσης ή*** σημαντικών ***και επιβλαβών μεταβολών στο*** θαλάσσιο περιβάλλον.

Τροπολογία 37

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συμπέρασμα της αρμόδιας αρχής σχετικά με τις ***πιθανές*** σημαντικές ***επιπτώσεις της προγραμματισμένης δραστηριότητας*** στο θαλάσσιο περιβάλλον και τους κύριους λόγους για την έγκριση·	α) συμπέρασμα της αρμόδιας αρχής σχετικά με ***την πιθανή ουσιώδη ρύπανση ή*** τις σημαντικές ***και επιβλαβείς μεταβολές*** στο θαλάσσιο περιβάλλον ***από την προγραμματισμένη δραστηριότητα*** και τους κύριους λόγους για την έγκριση·

Τροπολογία 38

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Όταν ληφθεί απόφαση έγκρισης ή μη έγκρισης της προγραμματισμένης δραστηριότητας, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν αμέσως ότι η απόφαση τίθεται στη διάθεση του κοινού, μεταξύ άλλων μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ και της γραμματείας BBNJ. Στο σημείο αυτό, τα κράτη μέλη ***καθιστούν διαθέσιμες*** τις παρατηρήσεις και τις γνώμες που έλαβαν κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων που αναφέρονται στο άρθρο 11, καθώς και την περιγραφή του τρόπου με τον οποίο οι εν λόγω παρατηρήσεις και γνώμες	4. Όταν ληφθεί απόφαση έγκρισης ή μη έγκρισης της προγραμματισμένης δραστηριότητας, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν αμέσως ότι η απόφαση τίθεται στη διάθεση του κοινού, μεταξύ άλλων μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ και της γραμματείας BBNJ. Στο σημείο αυτό, τα κράτη μέλη ***δημοσιοποιούν τυχόν προϋποθέσεις που ορίζονται κατά την έγκριση της προγραμματισμένης δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων προϋποθέσεων που***

ελήφθησαν υπόψη ή εξετάστηκαν με άλλον τρόπο.	***σχετίζονται με τα μέτρα μετριασμού, τα αντισταθμιστικά μέτρα και τις απαιτήσεις να δίνεται συνέχεια, καθώς και*** τις παρατηρήσεις και τις γνώμες που έλαβαν κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων που αναφέρονται στο άρθρο 11, καθώς και την περιγραφή του τρόπου με τον οποίο οι εν λόγω παρατηρήσεις και γνώμες ελήφθησαν υπόψη ή εξετάστηκαν με άλλον τρόπο.

Τροπολογία 39

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν το κράτος μέλος στη δικαιοδοσία ή στον έλεγχο του οποίου υπάγεται η εγκεκριμένη δραστηριότητα εντοπίσει σημαντικές και επιβλαβείς μεταβολές στο θαλάσσιο περιβάλλον οι οποίες είτε δεν προβλέφθηκαν στην εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων, ως προς τη φύση ή τη σοβαρότητά τους, είτε προκύπτουν από παραβίαση οποιουδήποτε από τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 στοιχείο β) ή όταν ένα συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας BBNJ ή το επιστημονικό και τεχνικό όργανο BBNJ διατυπώσει προβληματισμούς ή συστάσεις, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος επανεξετάζει την απόφασή του. Για τον σκοπό αυτόν:	Όταν το κράτος μέλος στη δικαιοδοσία ή στον έλεγχο του οποίου υπάγεται η εγκεκριμένη δραστηριότητα εντοπίσει ***ουσιώδη ρύπανση ή*** σημαντικές και επιβλαβείς μεταβολές στο θαλάσσιο περιβάλλον οι οποίες είτε δεν προβλέφθηκαν στην εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων, ως προς τη φύση ή τη σοβαρότητά τους, είτε προκύπτουν από παραβίαση οποιουδήποτε από τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 στοιχείο β) ή όταν ένα συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας BBNJ ή το επιστημονικό και τεχνικό όργανο BBNJ διατυπώσει προβληματισμούς ή συστάσεις, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος επανεξετάζει την απόφασή του. Για τον σκοπό αυτόν:

Τροπολογία 40

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, σύμφωνα με το οικείο εθνικό νομικό σύστημα, τα μέλη του ενδιαφερόμενου κοινού έχουν πρόσβαση σε διαδικασία επανεξέτασης ενώπιον δικαστηρίου ή άλλου ανεξάρτητου και αμερόληπτου οργάνου συσταθέντος διά νόμου, προκειμένου να αμφισβητήσουν την ουσιαστική ή τη διαδικαστική νομιμότητα αποφάσεων, πράξεων ή παραλείψεων δυνάμει των άρθρων 8 έως 13.	***1. Σύμφωνα με τον σκοπό της συνεισφοράς στην εφαρμογή της σύμβασης του Aarhus,*** τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, σύμφωνα με το οικείο εθνικό νομικό σύστημα, τα μέλη του ενδιαφερόμενου κοινού έχουν πρόσβαση σε διαδικασία επανεξέτασης ενώπιον δικαστηρίου ή άλλου ανεξάρτητου και αμερόληπτου οργάνου συσταθέντος διά νόμου, προκειμένου να αμφισβητήσουν την ουσιαστική ή τη διαδικαστική νομιμότητα αποφάσεων, πράξεων ή παραλείψεων δυνάμει των άρθρων 8 έως 13 ***και 16 έως 19, όταν πληρούται τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:*** ***α) έχουν επαρκές συμφέρον·*** ***β) υποστηρίζουν ότι έχει επέλθει προσβολή δικαιώματος, εάν η εν λόγω προσβολή απαιτείται ως προϋπόθεση από το δικονομικό διοικητικό δίκαιο κράτους μέλους***.

Τροπολογία 41

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τι συνιστά επαρκές έννομο συμφέρον και προσβολή δικαιώματος, σύμφωνα με τον σκοπό της

	παροχής στο ενδιαφερόμενο κοινό ευρείας προσβάσεως στη δικαιοσύνη. Προς τούτο, το συμφέρον κάθε μη κυβερνητικής οργάνωσης που υποστηρίζει την προστασία του περιβάλλοντος και πληροί τις απαιτήσεις του εθνικού δικαίου θεωρείται επαρκές για τον σκοπό του στοιχείου α) της παραγράφου 1. Για τον σκοπό της παραγράφου 1 στοιχείο β), οι οργανώσεις αυτές θεωρείται επίσης ότι έχουν δικαιώματα που μπορούν να προσβληθούν.

Τροπολογία 42

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Η ενεργητική νομιμοποίηση στο πλαίσιο της διαδικασίας προσφυγής δεν εξαρτάται από τον ρόλο που είχε το ενδιαφερόμενο μέλος του κοινού κατά τη διάρκεια μιας συμμετοχικής φάσης των διαδικασιών λήψης απόφασης δυνάμει της παρούσας οδηγίας.

Τροπολογία 43

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1γ. Τα κράτη μέλη καθορίζουν σε ποιο στάδιο μπορούν να προσβληθούν οι αποφάσεις, οι πράξεις ή οι παραλείψεις που

	αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία 44

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1δ. Η διαδικασία προσφυγής είναι δίκαιη, αντικειμενική, έγκαιρη, δεν είναι απαγορευτικά δαπανηρή και προβλέπει κατάλληλους και αποτελεσματικούς μηχανισμούς επανόρθωσης, συμπεριλαμβανομένων των ασφαλιστικών μέτρων, κατά περίπτωση.

Τροπολογία 45

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1ε. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να τίθενται στη διάθεση του κοινού πρακτικές πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στις διοικητικές και δικαστικές διαδικασίες προσφυγής που αναφέρονται στο παρόν άρθρο.

Τροπολογία 46

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη μπορούν,	***Όταν η οδηγία 2001/42/ΕΚ***

μεμονωμένα ή σε συνεργασία με άλλα κράτη μέλη ή άλλα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας BBNJ, να διενεργούν στρατηγικές περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για σχέδια και προγράμματα που αφορούν προγραμματισμένες δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχό τους οι οποίες πρόκειται να διεξαχθούν σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, προκειμένου να εκτιμήσουν τις δυνητικές επιπτώσεις των εν λόγω σχεδίων ή προγραμμάτων στο θαλάσσιο περιβάλλον. ***Όταν η οδηγία 2001/42/ΕΚ προβλέπει την υποχρέωση να διενεργηθεί στρατηγική περιβαλλοντική εκτίμηση, τα κράτη μέλη συμμορφώνονται με τις διατάξεις της εν λόγω οδηγίας κατά τη διενέργεια των εκτιμήσεων αυτών.***

προβλέπει την υποχρέωση να διενεργηθεί στρατηγική περιβαλλοντική εκτίμηση, τα κράτη μέλη συμμορφώνονται με τις διατάξεις της εν λόγω οδηγίας κατά τη διενέργεια των εκτιμήσεων αυτών.

Τα κράτη μέλη μπορούν, μεμονωμένα ή σε συνεργασία με άλλα κράτη μέλη ή άλλα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας BBNJ, να διενεργούν στρατηγικές περιβαλλοντικές εκτιμήσεις για σχέδια και προγράμματα που αφορούν προγραμματισμένες δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχό τους οι οποίες πρόκειται να διεξαχθούν σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, προκειμένου να εκτιμήσουν τις δυνητικές επιπτώσεις των εν λόγω σχεδίων ή προγραμμάτων στο θαλάσσιο περιβάλλον.

Τροπολογία 47

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη, ανεξάρτητα από το αν ενεργούν μεμονωμένα ή συλλογικά, αποστέλλουν στην Επιτροπή το σχέδιο πρότασης βάσει του άρθρου 19 της συμφωνίας BBNJ ή το σχέδιο μέτρου έκτακτης ανάγκης βάσει του άρθρου 24 παράγραφος 3 της εν λόγω συμφωνίας πριν από την υποβολή στη γραμματεία BBNJ. Μόλις το λάβει, η Επιτροπή ενημερώνει όλα τα κράτη μέλη και κοινοποιεί το σχέδιο πρότασης***. Εάν άλλα*** κράτη μέλη ***έχουν*** παρατηρήσεις***, υποβάλλουν τις παρατηρήσεις αυτές*** στην Επιτροπή εντός 30 ημερών από την παραλαβή του σχεδίου πρότασης ή νωρίτερα, εάν αυτό κριθεί δικαιολογημένο λόγω του μέτρου έκτακτης ανάγκης. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις παρατηρήσεις που λαμβάνει στα άλλα κράτη μέλη.	1. Τα κράτη μέλη, ανεξάρτητα από το αν ενεργούν μεμονωμένα ή συλλογικά, αποστέλλουν στην Επιτροπή το σχέδιο πρότασης βάσει του άρθρου 19 της συμφωνίας BBNJ ή το σχέδιο μέτρου έκτακτης ανάγκης βάσει του άρθρου 24 παράγραφος 3 της εν λόγω συμφωνίας πριν από την υποβολή στη γραμματεία BBNJ. Μόλις το λάβει, η Επιτροπή ενημερώνει όλα τα κράτη μέλη και κοινοποιεί το σχέδιο πρότασης ***αμελλητί***. ***Τα*** κράτη μέλη ***μπορούν να υποβάλλουν*** παρατηρήσεις ***επί του σχεδίου πρότασης ή έκτακτων μέτρων*** στην Επιτροπή εντός 30 ημερών από την παραλαβή του σχεδίου πρότασης ή νωρίτερα, εάν αυτό κριθεί δικαιολογημένο λόγω του μέτρου έκτακτης ανάγκης. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις παρατηρήσεις που λαμβάνει στα άλλα κράτη μέλη.

Τροπολογία 48

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή υποβάλλει προκαταρκτική εκτίμηση του σχεδίου πρότασης ή του σχεδίου μέτρων έκτακτης ανάγκης που λαμβάνει βάσει της παραγράφου 1 προτού τα κράτη μέλη υποβάλουν οποιαδήποτε πρόταση ή σχέδιο στη γραμματεία BBNJ. Στόχος της προκαταρκτικής εκτίμησης είναι να συμβάλει στη λήψη απόφασης σχετικά	***διαγράφεται***

με το αν η πρόταση ή το μέτρο έκτακτης ανάγκης θα πρέπει να υποβληθεί ή όχι εξ ονόματος της Ένωσης ή της Ένωσης και των κρατών μελών της.

Τροπολογία 49

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η Επιτροπή ***υποβάλλει προκαταρκτική*** εκτίμηση σχετικά με το αν το σχέδιο πρότασης ή το σχέδιο μέτρου έκτακτης ανάγκης που λαμβάνει βάσει της παραγράφου ***1*** θα πρέπει να υποβληθεί στη γραμματεία BBNJ εξ ονόματος της Ένωσης. ***Εν αναμονή της εν λόγω προκαταρκτικής εκτίμησης, και αν η προκαταρκτική εκτίμηση καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η υποβολή θα πρέπει να γίνει εξ ονόματος της Ένωσης, τα κράτη μέλη δεν υποβάλλουν την πρόταση ή το μέτρο έκτακτης ανάγκης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στη γραμματεία BBNJ***.	3. Η Επιτροπή ***εξετάζει το σχέδιο πρότασης ή το σχέδιο μέτρου έκτακτης ανάγκης και τις παρατηρήσεις που ελήφθησαν, όπως ορίζεται στην παράγραφο 1, και παρουσιάζει εντός 30 ημερών από την προθεσμία υποβολής παρατηρήσεων από τα κράτη μέλη***, ***νομική*** εκτίμηση σχετικά με το αν το σχέδιο πρότασης ή το σχέδιο μέτρου έκτακτης ανάγκης που λαμβάνει βάσει της ***εν λόγω*** παραγράφου θα πρέπει ***ή όχι*** να υποβληθεί στη γραμματεία BBNJ εξ ονόματος της Ένωσης. ***Η νομική εκτίμηση τίθεται στη διάθεση όλων των κρατών μελών.***

Τροπολογία 50

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Εάν η Επιτροπή, στη νομική της εκτίμηση, καταλήξει στο συμπέρασμα ότι θα πρέπει να υποβληθεί

	σχέδιο πρότασης ή σχέδιο μέτρου έκτακτης ανάγκης εξ ονόματος της Ένωσης ή της Ένωσης και των κρατών μελών της, η Επιτροπή προβαίνει στην υποβολή στη γραμματεία BBNJ, κατά περίπτωση, από κοινού με τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 51

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Εάν η Επιτροπή στη νομική της εκτίμηση καταλήξει στο συμπέρασμα ότι δεν θα πρέπει να υποβληθεί σχέδιο πρότασης ή σχέδιο μέτρου έκτακτης ανάγκης εξ ονόματος της Ένωσης, το κράτος μέλος ή η ομάδα κρατών μελών που απέστειλε το σχέδιο μπορεί να προβεί στην υποβολή στη γραμματεία BBNJ για λογαριασμό τους.

Τροπολογία 52

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3γ. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 1 έως 3β του παρόντος άρθρου, ένα κράτος μέλος ή ομάδα κρατών μελών μπορεί να υποβάλει πρόταση για μέτρο έκτακτης ανάγκης δυνάμει του άρθρου 24 παράγραφος 3 της συμφωνίας BBNJ απευθείας

	στη γραμματεία BBNJ. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ή η ενδιαφερόμενη ομάδα κρατών μελών ενημερώνει την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη και θέτει αμελλητί στη διάθεσή τους την υποβληθείσα πρόταση.

Τροπολογία 53

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 3 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3δ. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή προσπαθούν να συνεργάζονται στενά και να διαβουλεύονται μεταξύ τους τακτικά, καλή τη πίστει, κατά την κατάρτιση, την αξιολόγηση και πριν από την υποβολή στη γραμματεία BBNJ οποιασδήποτε πρότασης για περιοχικά μέτρα διαχείρισης και μέτρα έκτακτης ανάγκης.

Τροπολογία 54

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 17 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Ζητείται η γνώμη των ενδιαφερόμενων μερών***, συμπεριλαμβανομένων των κρατών και των παγκόσμιων, περιφερειακών, υποπεριφερειακών και τομεακών φορέων, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, της επιστημονικής κοινότητας, του ιδιωτικού τομέα, των ***αυτοχθόνων λαών*** και των	2. ***Τα κράτη μέλη συνεργάζονται και διαβουλεύονται, κατά περίπτωση, με ενδιαφερόμενα μέρη***, συμπεριλαμβανομένων των κρατών και των παγκόσμιων, περιφερειακών, υποπεριφερειακών και τομεακών φορέων, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, της επιστημονικής

τοπικών κοινοτήτων, ***κατά περίπτωση,*** για την εκπόνηση των προτάσεων που αναφέρονται στο παρόν κεφάλαιο.	κοινότητας, του ιδιωτικού τομέα, των ***Αυτοχθόνων Λαών*** και των τοπικών κοινοτήτων, ***για*** την εκπόνηση των προτάσεων που αναφέρονται στο παρόν κεφάλαιο.

Τροπολογία 55

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 17 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα κράτη μέλη καθιστούν διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τη θέσπιση περιοχικών μέτρων διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών, μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ.

Τροπολογία 56

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κράτη μέλη δύνανται να υιοθετούν αυστηρότερα μέτρα όσον αφορά τους υπηκόους και τα πλοία τους ή όσον αφορά δραστηριότητες υπό τη δικαιοδοσία ή τον έλεγχό τους, πέραν εκείνων που θεσπίζονται βάσει του μέρους III της συμφωνίας BBNJ, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο και προς υποστήριξη των στόχων της συμφωνίας.

Τροπολογία 57

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη προωθούν, κατά περίπτωση**,** τη θέσπιση μέτρων στο πλαίσιο συναφών νομικών κειμένων ***και*** πλαισίων, καθώς και συναφών παγκόσμιων, περιφερειακών, υποπεριφερειακών και τομεακών φορέων ***των οποίων είναι μέλη,*** για την υποστήριξη της εφαρμογής των αποφάσεων και των συστάσεων που ***διατυπώνει*** η Διάσκεψη των Μερών δυνάμει του μέρους III της συμφωνίας BBNJ.	2. Τα κράτη μέλη ***και η Επιτροπή*** προωθούν, κατά περίπτωση, τη θέσπιση μέτρων ***και τη συνεργασία λαμβάνοντας υπόψη τις αρμοδιότητες*** στο πλαίσιο συναφών νομικών κειμένων***,*** πλαισίων, καθώς και συναφών παγκόσμιων, περιφερειακών, υποπεριφερειακών και τομεακών φορέων για την υποστήριξη ***και διευκόλυνση*** της εφαρμογής των αποφάσεων και των συστάσεων που ***εγκρίνει*** η Διάσκεψη των Μερών δυνάμει του μέρους III της συμφωνίας BBNJ.

Τροπολογία 58

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Τα κράτη μέλη καθιστούν διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή περιοχικών μέτρων διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών, μέσω του μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών BBNJ.

Τροπολογία 59

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τις τρίτες χώρες που δικαιούνται να γίνουν μέρη στη συμφωνία BBNJ, ιδίως εκείνες των οποίων οι δραστηριότητες, τα πλοία ή οι υπήκοοι δραστηριοποιούνται σε περιοχή που υπόκειται σε θεσμοθετημένο περιοχικό μέτρο διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένης θαλάσσιας προστατευόμενης περιοχής, να θεσπίζουν μέτρα υποστηρικτικά των αποφάσεων και των συστάσεων της Διάσκεψης των Μερών σχετικά με τα περιοχικά μέτρα διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών, που θεσπίζονται δυνάμει της συμφωνίας BBNJ.

Τροπολογία 60

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2γ. Η Επιτροπή, με βάση τις πληροφορίες από τα κράτη μέλη, υποβάλλει εξαμηνιαίες εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τα μέτρα εφαρμογής που εγκρίνονται δυνάμει της παρούσας οδηγίας και σχετικά με τις παγκόσμιες εξελίξεις όσον αφορά την εφαρμογή της συμφωνίας BBNJ, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με τη

συμμόρφωση, την επιβολή και την επιστημονική παρακολούθηση.